

# حقوق تطبیقی

حقوق تطبیقی

دوفصلنامه علمی، پیاپی ۱۹  
سال دهم، شماره اول، بهار و تابستان ۱۴۰۲

- \* اصل صلاحیت بر صلاحیت در حقوق ایران و فرانسه  
سحر کریمی، جواد شمسی و میلاد سلطانی
- \* سوءاستفاده از «حق اقامه دعوا» و «حق شکایت از آراء» در حقوق فرانسه و ایران  
محمد بافهم، عزیزاله فهیمی و مهدی حسن‌زاده
- \* حقوق تطبیقی اشخاص حرفه‌ای: فرصت‌ها و چالش‌های حقوقی طرح قانونی...  
سید احسان رفیعی علوی
- \* استرداد منافع ناشی از نقض قرارداد در کامن‌لا، کنوانسیون وین ۱۹۸۰ و حقوق ایران  
محمد صادق رمضانی ماهونکی، اعظم انصاری و سیدمحمد مهدی قبولی درافشان
- \* امکان‌سنجی پذیرش احاله با تفاوت قواعد حل تعارض (با بهره‌مندی از آورده‌های...  
سید عباس سیدی آرائی
- \* مطالعه تطبیقی معیارهای شناسایی توافقات عمودی ضد رقابتی در نظام حقوقی ...  
حمید کبیری شاه آباد و سجاد کلانترزاده سعدآباد
- \* بررسی اقسام حق حبس در کنوانسیون بیع بین‌المللی کالا و امکان پذیرش و اعمال آن‌ها در...  
فرشاد فارسانی و ربیعا اسکینی
- \* مطالعه تطبیقی مسئولیت انتظامی و کلای دادگستری در ایران و دیوان بین‌المللی کیفری  
صادق سلیمی
- \* از مصونیت پارلمانی تا نظارت بر رفتار نمایندگان: مقایسه تطبیقی مجلس ایران و ...  
سمانه رحمتی‌فر
- \* ضرورت‌سنجی جرم‌انگاری پدیده قلدری مجازی در حقوق کیفری ایران و آمریکا  
سیده آمنه حسینی، محمدرضا زندی و عباس تدین
- \* ارزیابی دلیل و ضابطه‌های اثبات در داورهای تجاری بین‌المللی  
رضا دلیر، ابراهیم دلشاد معارف و عیسی امینی
- \* شناسایی آسیب‌های روانی قابل جبران در حقوق انگلستان و ایران  
سید حسین صفایی معافی، اکبر ایمانپور و رضا دریایی

مفصلنامه  
مرکز مطالعات حقوق تطبیقی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«حقوق تطبیقی» ادامه انتشار نامه مفید حقوقی است که براساس نامه شماره ۳/۲۹۱۰/۱۳۷۳ مورخ ۱۳۷۹/۱۱/۰۳ وزارت علوم، تحقیقات و فناوری دارای درجه علمی - پژوهشی می باشد. این نشریه براساس نامه شماره ۹۳/۸۳۴۹ مورخ ۹۳/۰۴/۱۰، با عنوان جدید و با حفظ سابقه پیشین منتشر می شود.

بر اساس نامه پایگاه استنادی علوم جهان اسلام (ISC) «دوفصلنامه حقوق تطبیقی» از سال ۱۳۹۳ به عضویت این پایگاه درآمد و هم اکنون دارای ضریب تأثیر و رتبه Q2 است.

**VIRA SCIENCE**



**Google**  
Scholar



پایگاه مجلات تخصصی نور  
**noormags**

**SID**

**magiran**  
پایگاه اطلاعات نشریات کشور



Sponsored and Indexed by  
**CIVILICA**  
We Respect the Science



صاحب امتیاز:  
دانشگاه مفید

حقوق تطبیقی

مدیر مسئول:  
دکتر سید مسعود موسوی کریمی

سر دبیر:

دکتر ربیعا اسکینی

اعضای هیأت تحریریه:

دکتر محمد آشوری	استاد بازنشسته دانشگاه تهران
دکتر نجادعلی الماسی	دکتر ربیعا اسکینی / استاد دانشگاه مفید
دکتر احمد حاجی‌ده‌آبادی	استاد بازنشسته دانشگاه تهران
دکتر عبدالحسین شیروی خوزانی	دکتر علیرضا باریکلو / استاد دانشگاه تهران - پردیس فارابی
دکتر سید مصطفی میرمحمدی	استاد دانشگاه تهران - پردیس فارابی / دکتر محمد حبیبی مجنده / دانشیار دانشگاه مفید
علی حسین نجفی ابرند آبادی	استاد دانشگاه تهران - پردیس فارابی / دکتر محمد مهدی مقدادی / دانشیار دانشگاه مفید
	دانشیار دانشگاه مفید
	دکتر حسین میرمحمد صادقی / استاد دانشگاه شهید بهشتی
	دکتر حسین هاشمی / دانشیار دانشگاه مفید

اعضای هیأت تحریریه بین‌المللی:

پروفسور تالیا خابریوا / مدیر آکادمی علوم روسیه  
دکتر رشاد قربانف / رئیس دپارتمان مبانی حقوقی اقتصاد انستیتوی قانونگذاری و قوانین تطبیقی تحت دولت فدراسیون روسیه

\* \* \* \*

مدیر اجرایی: محمدعلی نورمحمد

ویراستار ادبی (فارسی): حوراء خمسه / ویراستار ادبی (انگلیسی): محمدعلی نورمحمد

\* \* \* \*

مقالات تنها باید از طریق سامانه متمرکز نشریات دانشگاه مفید (سامانه نشریه حقوق تطبیقی) به دفتر مجله ارسال شود.

\* \* \* \*

راهنمای ضوابط نگارشی و ویرایشی مقالات و اصول اخلاقی نشریه و همچنین فرایند پذیرش مقالات در پایگاه اینترنتی نشریه منعکس شده است.

دیدگاه‌های مطرح شده در مقالات لزوماً منعکس کننده نظرات «حقوق تطبیقی» نمی‌باشد.

نشریه حقوق تطبیقی در ویرایش مقالات آزاد است.

\* \* \* \*

نشانی: قم، بلوار شهید صدوقی، میدان مفید، دانشگاه مفید، مرکز مطالعات حقوق تطبیقی. کد پستی: ۶۷۷۷۷-۳۷۱۶۹

تلفن: ۰۲۵) ۳۲۱۳۰۲۹۰ / نماین: ۰۲۵) ۳۲۹۲۵۷۶۴

شاپا چاپی: ۴۶۵۶-۲۴۲۳ / شاپا الکترونیکی: ۶۸۱۷-۲۶۷۶

پست الکترونیک: ccls@mofidu.ac.ir, cclsmofid@gmail.com / پایگاه اینترنتی: http://Law.mofidu.ac.ir

قیمت: ۴۵۰۰۰ تومان / چاپخانه: اشراق

\* دوفصلنامه حقوق تطبیقی در تمام حوزه‌های گسترده و گوناگون مباحث حقوقی آماده پذیرش و بررسی مقالات است.

\* اصول شفافیت، حقوق نویسندگان و خوانندگان، ضوابط اخلاقی نویسندگان، داوران، سردبیر، هیات تحریریه و دفتر نشریه به صورت کامل در سامانه منعکس شده است. دوفصلنامه حقوق تطبیقی خود و همکاران خود را و همچنین تمامی نویسندگان را مکلف به پیروی از این آیین‌نامه‌ها می‌داند. این آیین‌نامه‌ها اکثراً بر اساس اصول کمیته بین‌المللی اخلاق نشر (COPE) و دستورالعمل‌های داخلی دوفصلنامه حقوق تطبیقی تدوین شده است.

\* مقالات دریافتی تنها در صورتی قابل بررسی هستند که دارای شرایط زیر باشند:

- مقاله ارسالی باید نتیجه مستقیم تحقیقات نویسنده و یا نویسندگان آن باشد و رعایت تمام ضوابط اخلاقی نگارش الزامی است.

- حجم مقاله به همراه تمام اجزاء آن نباید از ۷۵۰۰ کلمه تجاوز کند.

- مقاله باید دارای بخش‌های زیر باشد:

الف) چکیده فارسی و انگلیسی مقاله، هر کدام حداکثر در ۲۲۰ کلمه؛

ب) واژگان کلیدی فارسی و معادل انگلیسی آنها (حداکثر پنج واژه)؛

پ) مقدمه، پیکره اصلی مقاله، بحث، نتیجه و همچنین فهرست منابع باید به صورت کامل و دقیق منعکس شود.

ت) فهرست منابع مقالات پس از پذیرش چاپ مقاله، می‌بایست توسط نویسندگان به زبان انگلیسی ترجمه شوند.

ث) برای درج و انتقال مقالات به سامانه‌های بین‌المللی معتبر نمایه‌سازی، در صورت درخواست دفتر دوفصلنامه، نویسندگان مکلفند خلاصه‌ای ۷۵۰ کلمه‌ای از مقاله خود تهیه و به زبان انگلیسی ترجمه کنند.

- فایل مشخصات نویسندگان بر اساس نمونه قرار داده شده در سامانه دوفصلنامه، تکمیل و از طریق سامانه ارسال شود.

- فایل تعهدنامه بر اساس نمونه قرار داده شده در سامانه دوفصلنامه، تکمیل گشته و توسط تمامی نویسندگان و ذینفعان مقاله امضا گردد. لازم است هنگام ارسال مقاله، اسکن این برگه در سامانه بارگذاری گردد.

- مقاله ارسالی در هیچ نشریه داخلی یا خارجی چاپ نشده باشد؛ همچنین هم‌زمان به سایر مجلات یا مجموعه‌ها فرستاده نشود.

- نویسندگان مقالات جهت استانداردسازی و تنظیم شیوه ارجاعات و استنادات در مقاله، می‌بایست فایل راهنمای مربوطه را از قسمت «راهنمای نویسندگان» دریافت کرده و تمام قواعد و نکات آن را در مقاله به دقت رعایت کنند.

- شیوه مورد نظر دانشگاه مفید در تدوین استانداردهای نگارشی و ویرایشی متون، فصل ۱۴ از نسخه هفدهم استاندارد شیکاگو است.

\* دوفصلنامه حقوق تطبیقی تمام مقالات دریافتی را با استفاده از سامانه‌های مشابهت‌یاب و بررسی اصالت، بررسی و تحلیل می‌کند. در صورت کشف و قطعیت نقض اصول اخلاقی و بروز سرقت علمی، شدیدترین برخوردها صورت خواهد گرفت.

\* تمام فایل‌های نمونه و دستورالعمل‌های کامل چگونگی تدوین و ارسال مقالات در سامانه دوفصلنامه حقوق تطبیقی درج شده است. لطفاً بر اساس آن‌ها مقالات خود را تدوین و پس از اطمینان از رعایت تمام نکات، اقدام به ارسال مقالات خود نمایید.

## سیاهه مقالات

- ۷..... اصل صلاحیت بر صلاحیت در حقوق ایران و فرانسه.....  
سحر کریمی، جواد شمسی و میلاد سلطانی
- ۲۹..... سوء استفاده از «حق اقامه دعوا» و «حق شکایت از آراء» در حقوق فرانسه و ایران.....  
محمد بافهم، عزیزاله فهیمی و مهدی حسن زاده
- حقوق تطبیقی اشخاص حرفه‌ای: فرصت‌ها و چالش‌های حقوقی طرح قانونی «اصلاح قانون تشکیل سازمان روانشناسی و مشاوره».....  
سید احسان رفیعی علوی
- ۷۳..... استرداد منافع ناشی از نقض قرارداد در کامن لاء، کنوانسیون وین ۱۹۸۰ و حقوق ایران.....  
محمد صادق رضانی ماهونکی، اعظم انصاری و سیدمحمد مهدی قبولی درافشان
- امکان سنجی پذیرش احاله با تفاوت قواعد حل تعارض (با بهره مندی از آورده های حقوق تطبیقی).....  
سید عباس سیدی آرانی
- ۱۲۳..... مطالعه تطبیقی معیارهای شناسایی توافقات عمودی ضد رقابتی در نظام حقوقی اتحادیه اروپا و ایران...  
حمید کبیری شاه آباد و سجاد کلاتر زاده سعدآباد
- بررسی اقسام حق حبس در کنوانسیون بیع بین المللی کالا و امکان پذیرش و اعمال آن‌ها در حقوق ایران. ۱۴۵  
فرشاد فارسانی و ربیعا اسکینی
- ۱۷۳..... مطالعه تطبیقی مسئولیت انتظامی وکلای دادگستری در ایران و دیوان بین المللی کیفری.....  
صادق سلیمی
- از مصونیت پارلمانی تا نظارت بر رفتار نمایندگان: مقایسه تطبیقی مجلس ایران و پارلمان اروپا..... ۱۹۵  
سمانه رحمتی فر
- ۲۱۹..... ضرورت سنجی جرم انگاری پدیده قلدری مجازی در حقوق کیفری ایران و آمریکا.....  
سیده آمنه حسینی، محمدرضا زندی و عباس تدین
- ۲۴۵..... ارزیابی دلیل و ضابطه‌های اثبات در داوری‌های تجاری بین المللی.....  
رضا دلیر، ابراهیم دلشاد معارف و عیسی امینی
- ۲۶۷..... شناسایی آسیب های روانی قابل جبران در حقوق انگلستان و ایران.....  
سید حسین صفایی معافی، اکبر ایمانپور و رضا دریایی
- ۵..... چکیده و منابع مقالات به زبان انگلیسی.....

## Contents

### Articles:

<b>Principle of Competence-Competence in Iranian and French Law .....</b>	<b>۷</b>
Sahar Karimi, Javad Shamsi and Milad Soltany	
<b>Abuse of the "Right to Sue" and the "Right to Appeal against Decisions" in French and Iranian Law .....</b>	<b>۲۹</b>
Mohammad Bafahm, Azizollah Fahimi and Mahdi Hasanzadeh	
<b>Comparative Law of Professionals: Legal Opportunities and Challenges of the Bill "Amending the Law on the Establishment of a Psychology and Counseling Organization" .....</b>	<b>۵۳</b>
Ehsan Rafie Alavi	
<b>Restitution of Benefits for Breach of Contract in Common Law, Vienna Convention 1980 and Iranian Law .....</b>	<b>۷۳</b>
Mohammad Sadeq Ramezani Mahoonaki, Azam Ansari and Sayyed Mohammad Mahdi Qabuli Dorafshan	
<b>Feasibility Study of Accepting Renvoi with the Difference of Conflict Resolution Rules (Through Using Comparative Law).....</b>	<b>۹۹</b>
Sayyed Abbas Seyyedi Arani	
<b>A Comparative Study of the Criteria for Identifying Vertical Anti-Competitive Agreements in the Legal System of the European Union and Iran .....</b>	<b>۱۲۳</b>
Hamid Kabiri Shahabad and Sajjad Kalantarzadeh Sa'dabad	
<b>Examining the Types of the Right of Lien in the Convention of the International Sale of Goods and Possibility of Accepting and Applying Them in Iranian Law .....</b>	<b>۱۴۵</b>
Farshad Farsani and Rabia Eskini	
<b>A Comparative Study of the Disciplinary Liability of Lawyers in the International Criminal Court and Iranian Law.....</b>	<b>۱۷۳</b>
Sadegh Salimi	
<b>From Parliamentary Immunity to Monitoring the Conduct of MPs (Comparative Study on the Majles and the European Parliament) .....</b>	<b>۱۹۵</b>
Samaneh Rahmatifar	
<b>The Necessity of Criminalizing the Phenomenon of Cyberbullying in Iranian and American Criminal Law .....</b>	<b>۲۱۹</b>
Seyedeh Ameneh Hosseini, Mohammad Reza Zandi and Abbas Tadayyon	
<b>Evaluation of Evidence and Standard of Proof in International Commercial Arbitrations .....</b>	<b>۲۴۵</b>
Reza Dalir, Ebrahim Delshad Ma'aref and Eisa Amini	
<b>Identification of Compensable Psychiatric Injuries in English and Iranian Law..</b>	<b>۲۶۷</b>
Sayyed Hussein Safaei Moafi, Akbar Imanpour and Reza Daryaei	
<b>Abstracts &amp; Bibliographies in English .....</b>	<b>5</b>



**Publisher:**

Mofid University

**Director in-charge:**

Dr. Seyed Masoud Moosavi Karimi

**Editor in-chief:**

Prof. Rabia Eskini

**National Editorial Board:**

<b>Prof. Mohammad Ashoori</b>	<i>University of Tehran</i>	<b>Prof. Rabia Eskini</b>	<i>Mofid University</i>
<b>Prof. Nejad Ali Almasi</b>	<i>University of Tehran</i>	<b>Prof. Ali Reza Bariklou</b>	<i>University of Tehran - Farabi College</i>
<b>Prof. Ahmad Hajidehabadi</b>	<i>University of Tehran - Farabi College</i>	<b>Dr. Mohammad Habibi Majandeh</b>	<i>Mofid University</i>
<b>Prof. Abdolhossein Shiravi khozani</b>	<i>University of Tehran - Farabi College</i>	<b>Dr. S. Mostafa Mir Mohammadi</b>	<i>Mofid University</i>
<b>Dr. Mohammad Mahdi Meghdadi</b>	<i>Mofid University</i>	<b>Prof. Hossein Mir Mohammad Sadeghi</b>	<i>Shahid Beheshti University</i>
<b>Prof. Ali Hossein Najafi Abrand Abadi</b>	<i>Shahid Beheshti University</i>	<b>Dr. S. Hossein Hashemi</b>	<i>Mofid University</i>

**International Editorial Board:**

<b>Prof. Taliya Khabrieva</b>	<i>Russian Academy of Sciences</i>
<b>Dr. Rashad A. Kurbanov</b>	<i>Institute of Legislation and Comparative Law</i>

\* \* \* \*

**Executive Manager:** Mohammad Ali Nourmohammad

**Persian Language Editor:** Hooria Khamseh

**English Language Editor:** Mohammad Ali Nourmohammad

\* \* \* \*

**Articles should be sent only through our website**

\* \* \* \*

Information and guidance on editing and writing rules, publication ethics and peer review process are represented in our website.

\* \* \* \*

**Postal Address:** Center for Comparative Law Studies,

Mofid University, Sadoughi Blvd., Qom, Iran.

**Tell:** (025)32130290 **Fax:** (025)32925764

**ISSN(P):** 2423-4656 **ISSN(E):** 2676-6817

**Email:** cclsmofid@gmail.com, ccls@mofidu.ac.ir

**Website:** <http://Law.mofidu.ac.ir/>



\* *Comparative Law* is ready to review and accept articles in all subjects related to comparative law academic research.

\* Principles of transparency, rights of writers and readers, ethical codes of authors, reviewers, editors, editorial board and office of journal are fully reflected in the website. *Comparative Law* considers itself and its associates, as well as all authors, obligated to comply with these principles and regulations. These rules have mostly been codification in accordance with the principles of the Committee on Publication Ethics (COPE) and the internal guidelines of the *Comparative Law*.

\* Articles that received only with the following conditions, will be considered:

- Article must be a conclusion of its author's studies. It is mandatory to observe all ethical principles for writing.

- The article and all of its components should not exceed 7500 words.

- Articles must have these parts:

A) Persian and English abstract, up to 220 words.

B) Key words in Persian and English, up to 5 words.

C) Introduction, main idea, discusses, conclusion and also the references must be complete and sound.

D) If the article got accepted for publishing, list of references must be translated in English by author.

E) For submitting articles in some of the international indexing systems, by the request of office of the journal, all authors are obligated to write a short article of their articles in 750 words.

- Authors profile must be completed according to the sample which is uploaded in Authors Guidelines and sent via website of the journal.

- The letter of commitment and conflict of interest, on the basis of the sample, must be completed and uploaded on our website and signed by all authors and beneficiaries. When an article is submitted, it is necessary to scan and upload sheet of the letter of commitment.

- Articles which are sent to Comparative Law, should not be published before in other national or international journals or as parts of books and collections.

- All citations and references of articles must be throughfully arranged by the authors of articles according to the instructions mentioned in Author's Guideline.

- Mofid University's official method of academic writing and editing standards is according to the 14<sup>th</sup> chapter of Chicago Style, 7th Edition.

\* *Comparative Law Journal* will review and analyze all received papers by verify authenticity systems and plagiarism detection tools. In case of discovering violation of ethical principles or the incidence of plagiarism, the most intense encounters will take place.

\*All sample files and complete instructions on how to edit and submit articles are uploaded in the website. Please edit your articles based on them and submit your articles after ensuring that you follow all the points.

JOURNAL OF  
*Comparative Law*

SEMI-ANNUAL, VOLUME 10, NUMBER 1

ISSUE 19, SPRING & SUMMER 2023

ISSN(P): 2423-4656 ISSN(O): 2676-6817

- \* Principle of Competence-Competence in Iranian and French Law  
Sahar Karimi, Javad Shamsi and Milad Soltany
- \* Abuse of the "Right to Sue" and the "Right to Appeal against Decisions..."  
Mohammad Bafahm, Azizollah Fahimi and Mahdi Hasanzadeh
- \* Comparative Law of Professionals: Legal Opportunities and Challenges...  
Seyyed Ehsan Rafie Alavi
- \* Restitution of Benefits for Breach of Contract in Common Law, Vienna  
Mohammad Sadeq Ramezani Mahoonaki, Azam Ansari and Sayyed Mohammad Mahdi Qabuli Dorafshan
- \* Feasibility Study of Accepting Renvoi with the Difference of Conflict ...  
Seyyed Abbas Seyyedi Arani
- \* A Comparative Study of the Criteria for Identifying Vertical Anti- ...  
Hamid Kabiri Shahabad and Sajjad Kalantarzadeh Sa'dabad
- \* Examining the Types of the Right of Lien in the Convention of the ...  
Farshad Farsani and Rabia Eskini
- \* A Comparative Study of the Disciplinary Liability of Lawyers in the ...  
Sadegh Salimi
- \* From Parliamentary Immunity to Monitoring the Conduct of MPs ...  
Samaneh Rahmatifar
- \* The Necessity of Criminalizing the Phenomenon of Cyberbullying in ...  
Seydeh Ameneh Hosseini, Mohammad Reza Zandi and Abbas Tadayyon
- \* Evaluation of Evidence and Standard of Proof in International ...  
Reza Dalir, Ebrahim Delshad Ma'aref and Eisa Amini
- \* Identification of Compensable Psychiatric Injuries in English and ...  
Sayyed Hussein Safaei Moafi, Akbar Imanpour and Reza Daryaei



Center for Comparative Law Studies at Mofid University  
<http://law.mofidu.ac.ir>